



Combi

Design by Proli Diffusion Studio

VIBIA®
LIGHTING THAT MAKES SENSE

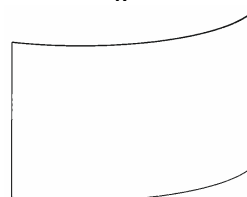
ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MONTAJE MONTAGEANLEITUNG

SUPPLIED MATERIAL

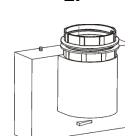
MATERIAL SUMINISTRADO

GELIEFERTES MATERIAL

1.



2.



	8730	8731	8732	8733	8734	8735	8736	8737
1 Shade / Pantalla / Schirm	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.
2 Lamp structure / Estructura luminaria / Leuchten-Struktur	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

TECHNISCHE DATEN

8730.	Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht	0,4 Kg		1 x CF GX24230V 18W Max.		IP20	CE		~ 50 Hz
8731.	Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht	0,4 Kg		1 x CF GX24230V 18W Max.		IP20	CE		~ 50 Hz
8732.	Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht	0,4 Kg		1 x CF GX24230V 18W Max.		IP20	CE		~ 50 Hz
8733.	Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht	0,4 Kg		1 x CF GX24230V 18W Max.		IP20	CE		~ 50 Hz
8734.	Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht	0,4 Kg		1 x CF GX24230V 18W Max.		IP20	CE		~ 50 Hz
8735.	Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht	0,4 Kg		1 x CF GX24230V 18W Max.		IP20	CE		~ 50 Hz
8736.	Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht	0,4 Kg		1 x CF GX24230V 18W Max.		IP20	CE		~ 50 Hz
8737.	Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht	0,4 Kg		1 x CF GX24230V 18W Max.		IP20	CE		~ 50 Hz

- Class I. Product with an additional protection cable (grounds).
Clase I. Aparato con un cable protector adicional (toma de tierra).
Klasse I. Apparat mit zusätzlichen Schutzleiter (Erdkabel).
- IP20 Product protected against solid object as big as or bigger than 12 mm.
No protection against water.
Producto protegido contra la penetración de cuerpos sólidos de tamaño igual o superior a 12 mm. Sin protección al agua.
Produkt ist geschützt gegen das Eindringen von Fremdkörpern >12mm.
Kein Schutz gegen Eindringen von Wasser.
- F Product that CAN be in contact with normally-flammable materials (wood or others).
Está permitido que el producto marcado con este símbolo esté en contacto con materiales normalmente inflamables (maderas u otros).
Es ist erlaubt Produkte mit diesem Etikett auf normal entflammaren Oberflächen (Holz usw.) zu montieren.
- ~ Alternating current
Corriente alterna
Wechselstrom

Caution / Precaución / Vorsicht

EN

Before assembling and installing this product, carefully read the following:

- Switch of the mains before installing the lamp.
- Always use the recommended bulb
- To install on the wall, always choose the most adequate fixing tools for the ceiling material.
- This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of humid surface.
- We recommend reading the manual before installing the lamp. Keep this instructions for future reference since they contain information on bulb replacing and maintenance.

ES

Antes de proceder al montaje e instalación de esta luminaria, leer detenidamente las siguientes consideraciones.

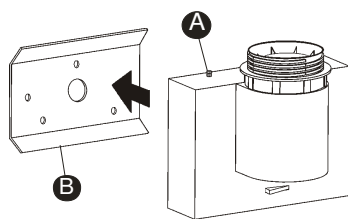
- Desconectar el suministro eléctrico antes de proceder a la instalación de la luminaria.
- Utilizar siempre la bombilla recomendada.
- Para el montaje de la luminaria a la pared elegir los elementos de fijación mas adecuados en función del soporte de instalación.
- Esta luminaria es apta únicamente para su uso en interior, excepto en baños o cualquier tipo de superficie húmeda.
- Recomendamos leer el manual antes de iniciar la instalación de la luminaria. Guardar estas instrucciones para futuras consultas, contienen información acerca del mantenimiento y o sustitución de las bombillas.

D

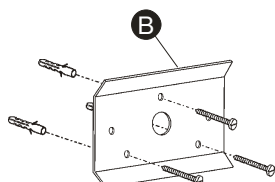
Bevor Sie mit der Montage dieser Leuchte beginnen, sollten Sie die folgenden Hinweise in aller Ruhe lesen und berücksichtigen.

- Schalten Sie vor dem elektrischen Anschluss den Strom ab.
- Benutzen Sie immer das empfohlene Leuchtmittel.
- Wählen Sie passend zu der Vorrichtung für die Wandhalterung montage der Leuchte das dafür geeignete Bevestigungsmaterial.
- Diese Leuchte ist ausschliesslich für den Gebrauch im Innenbereich vorgesehen, ausser Bädern oder anderen Feuchträumen.
- Wir empfehlen vor Montagebeginn die Anleitung zu lesen. Bewahren Sie die Anleitung für etwaige zukünftige Fragen auf, da sie Informationen über Instandhaltung und Leuchtmitteltausch beinhaltet.

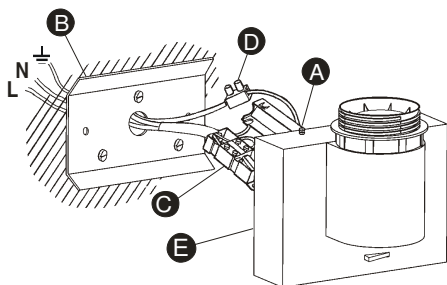
1



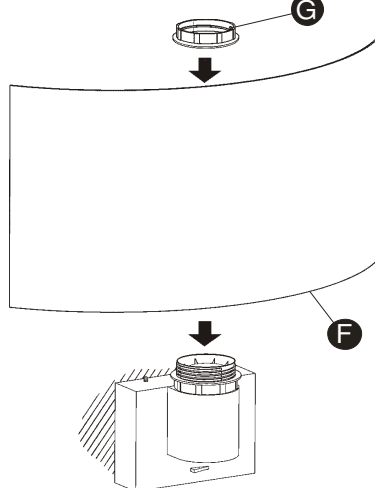
2



3



4



EN

IMPORTANT NOTICE:**Switch of the mains before installing the lamp.**

1. Unthread dowels (A) to disassemble counter-plate (B).
2. Fixed counter-plate (B) to the wall with the most suitable screws and plugs (not supplied).
3. Connection to the mains.
Slip the installation L & N cables through the sleeve located on the connection case (C). Make the connection and close the case. Connect the ground cable to the fast-on (D).
Once connected the mains assemble the plate (E) to the counter-plate (B) and fix it tightening dowels (A).
4. Position the shade (F) on the lamp-holder and fix it with the ring (G) which has been previously unassembled.

ES

IMPORTANTE:**Desconectar el suministro eléctrico antes de realizar la instalación de la luminaria.**

1. Aflojar las espigas (A) para desmontar la contraplaca (B).
2. Fijar la contraplaca (B) a la pared con los tornillos y tacos mas adecuados (no suministrados).
3. Realizar el conexionado a la red eléctrica.
Introducir los cables L y N de la instalación a través del manguito montado en la caja de conexión (C), realizar la conexión y cerrar la caja. Conectar el cable toma tierra en la regleta (D).
Una vez realizada la conexión a la red eléctrica montar el florón (E) en la contraplaca (B) y fijar apretando las espigas (A).
4. Montar la pantalla (F) y fijarla roscando el aro (G) que previamente se ha desmontado.

D

WICHTIG:**Schalten Sie den Strom ab bevor Sie die Leuchtenmontage realisieren.**

1. Schrauben Sie die Madenschrauben (A) auf, um die Montageplatte (B) entnehmen zu können.
2. Montieren Sie die Montageplatte (B) mit geeigneten Dübeln und Schrauben an die Wand (nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Realisieren Sie die elektrische Verbindung. Führen Sie die Kabel L und N des Wandauslasses durch den Schlauch in die Anschlussbox (C), verbinden Sie sie und schliessen Sie danach die Box. Danach verbinden Sie das Erdkabel mit der Lüsterklemme (D). Nach dem elektrischen Anschluss montieren Sie den Leuchtensockel (E) auf die Montageplatte (B) und schrauben Sie die Madenschrauben (A) fest.
4. Montieren Sie den Schirm (F) und befestigen Sie ihn mit dem vorher herausgeschraubten Fassungsring (G).

Maintenance / Mantenimiento / Instandhaltung

EN

-Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

-In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

ES

-Para limpiar la luminaria, usar un paño de algodón ligeramente humedecido en agua.

-En caso de avería o incidente con la luminaria, contactar directamente con el establecimiento en que se adquirió.

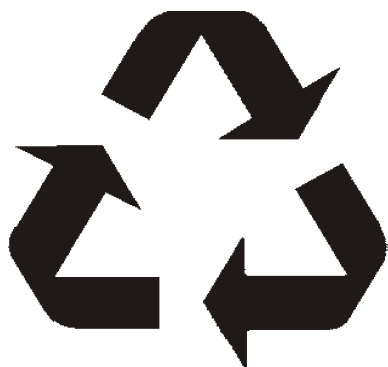
D

-Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.

-Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehmen in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.



LIGHTING THAT MAKES SENSE



COMPROMISO CON EL MEDIO AMBIENTE .
LOS MATERIALES DE ESTE EMBALAJE SON
100% ECOLÓGICOS Y RECICLABLES.

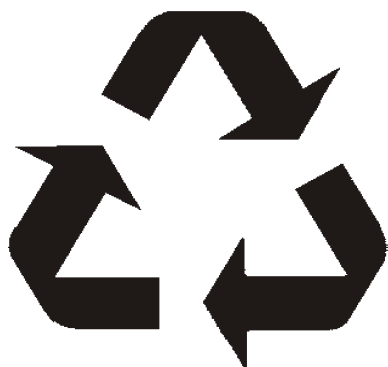
COMMITTED TO THE ENVIRONMENT .

THESE PACKAGING MATERIALS ARE 100%
RECYCLABLE AND ENVIRONMENT
FRIENDLY.

VERPFLICHTUNG ZUM UMWELTSCHUTZ .
DIE MATERIALIEN DIESER VERPACKUNG
SIND 100% ECOLOGISCH UND
RECYCLINGFÄHIG.



LIGHTING THAT MAKES SENSE



COMPROMISO CON EL MEDIO AMBIENTE .
LOS MATERIALES DE ESTE EMBALAJE SON
100% ECOLÓGICOS Y RECICLABLES.

COMMITTED TO THE ENVIRONMENT .

THESE PACKAGING MATERIALS ARE 100%
RECYCLABLE AND ENVIRONMENT
FRIENDLY.

VERPFLICHTUNG ZUM UMWELTSCHUTZ .
DIE MATERIALIEN DIESER VERPACKUNG
SIND 100% ECOLOGISCH UND
RECYCLINGFÄHIG.